

## ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ СХІДНОСТЕПОВИХ ГОВІРОК ПІВДНЯ ДОНЕЧЧИНІ

**Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія.**

**Випуск 2 (50)**

**УДК 811.161.2'282.2'373**

**DOI:10.24144/2663-6840/2023.2(50).208–215**

**Клименко Н.** Лексичні особливості східностепових говірок півдня Донеччини; кількість бібліографічних джерел – 11; мова українська.

**Анотація.** Східностепові говірки Донеччини привертають увагу дослідників як пізньою та неоднорідною історією заселення, так і географічним розташуванням, оскільки перебувають на периферії українського діалектного континууму.

Метою цієї статті є дослідження лексичних особливостей східностепових говірок півдня Донецької області за даними назв одягу і з'ясування можливості виділення цих говірок в окремий мікроареал.

Завданням цієї розвідки є аналіз структурно-семантичних особливостей назв одягу з ареальною проекцією; виявлення причин і закономірностей змінності зазначененої лексики в просторі; з'ясування спільніх та відмінних рис обстежуваних говірок з сусідніми говірками; встановлення особливостей просторової поведінки східностепових говірок півдня Донецької області.

У статті проаналізовано особливості просторової поведінки українських говірок півдня Донеччини за даними назв одягу, що дозволяє стверджувати, що зазначені говірки є органічною складовою східностепових українських говірок. Ареальна характеристика побутової лексики в цій частині українського діалектного континууму засвідчує такі типи просторової поведінки назв одягу, як мінімальна диференціація, діалектна мозаїка. Тільки частина лексичних і семантических репрезентованих лінгвістичних карт дозволяє виділити групу східностепових говірок на півдні Донецької області в південний мікроареал. Досліджувані говірки південного мікроареалу характеризуються такими специфічними рисами: функціонування протиставних лексичних одиниць, що повністю або частково відрізняються від інших донецьких говірок; ізоглоси низки назв лексем мають продовження в нижньонаддніпрянських українських говірках; диференційною ознакою нерідко виявляються особливості семантичної структури аналізованих номенів; залианий до аналізу фактичний матеріал відображає наслідки міждіалектної взаємодії, що регулярно відбувається в новостворених діалектах; за переважної більшості загальнонародних або діалектних слів, поширеніх і в інших українських говорах, наявні лексеми вузьколокального характеру.

**Ключові слова:** східностепові говірки, лексема, сема, мікроареал, ареальна характеристика, південь Донеччини.

**Постановка проблеми.** Вивчення новостворених українських говорів залишається важливим завданням сучасного мовознавства. Особливий інтерес становлять східностепові говірки Донеччини, що привертають увагу дослідників як пізньою та неоднорідною історією заселення, так і географічним розташуванням, оскільки перебувають на периферії українського діалектного континууму. Зазначені чинники зумовили формування специфічних ознак донецьких говірок, що можуть бути спільними або відмінними з рисами інших новостворених українських говорів. Це актуалізує дослідження східностепових говірок, оскільки для української діалектології на сучасному етапі важливою є не тільки фіксація діалектної лексики українських говорів пізнього творення, а й вивчення їх репертуару в зіставному та порівняльному аспектах.

Актуальність вивчення лексичної системи східностепових говірок Донеччини посилюється ще й тим, що в умовах війни, розв'язаної Росією, лексикографічне та лінгвогеографічне опрацювання назв різних тематичних груп обстежуваних говірок набуває особливого значення, оскільки зібраний до 2014 року лексичний матеріал є незаперечним доказом належності донецьких говірок до українського діалектного континууму.

**Аналіз дослідження.** Дослідження східностепових говірок значно активізувалося наприкінці

XX – початку ХХІ ст., коли кафедра української мови та прикладної лінгвістики Донецького національного університету (нині – Донецького національного університету імені Василя Стуса) розпочала масштабну роботу щодо записування, опрацювання й систематизації зібраного фактичного матеріалу. Лексика різних тематичних груп стала предметом вивчення діалектологів: Л.Д. Фроляк [Фроляк 1992], З.Л. Омельченко [Омельченко 2006], Н.Б. Клименко [Клименко 2014], Н.П. Сіденко [Сіденко 2002], В.Ю. Дроботенко [Дроботенко 1999], Н.Г. Загнітко [Загнітко 2011], М.С. Кушмет-Бодаммер [Кушмет-Бодаммер 2017] та ін. Проте «необхідною умовою подальшого вивчення діалектної лексики є забезпечення не лише опису складу, структури, генезису одиниць окремих лексико-семантических і тематических груп, а й лінгвогеографічне лексикографічне їх опрацювання» [Гриценко 1994, с. 4].

Щодо лінгвогеографічного вивчення лексики досліджуваних говірок, то на сьогодні маємо два тематичні регіональні лексичні атласи: «Атлас сільськогосподарської лексики східностепових говірок Донеччини» [Кушмет-Бодаммер 2017] та «Атлас побутової лексики (назви одягу) східностепових говірок Донеччини» [Атлас 2020].

**Мета статті, завдання.** Мета цієї розвідки – охарактеризувати лексичні особливості східностепових говірок півдня Донецької області й за даними

побутової лексики (назв одягу) дослідити можливість виділення цих говірок в окремий мікроареал.

Досягнення сформульованої мети передбачає розв'язання таких завдань: аналіз структурно-семантичних особливостей назв одягу з ареальною проекцією; виявлення причин і закономірностей змінності зазначененої лексики в просторі; з'ясування спільніх та відмінних рис обстежуваних говірок із сусідніми говірками; встановлення особливостей просторової поведінки східностепових говірок півдня Донецької області.

**Методи дослідження.** Основним методом дослідження є описовий. Для виявлення спільніх і відмінних рис лексики обстежуваних говірок із сусідніми говірками застосовано зіставний метод. Встановлення ареальної характеристики східностепових говірок півдня Донеччини здійснено з використанням лінгвогеографічного методу.

**Виклад основного матеріалу.** Аналіз лінгвогеографічної проекції назв одягу східностепових говірок, проведений на основі карт «Атласу побутової лексики (назви одягу) східностепових говірок Донеччини» [Атлас 2020], дозволяє виділити три основні типи просторової поведінки назв народного побуту донецьких говірок: мозаїчний, мінімальної диференціації та окреслення певних діалектних мікроареалів.

До говірок південного мікроареалу відносимо східностепові говірки населених пунктів, розташованих на півдні Донецької області. З-поміж обстежених до таких належать говірки н.пп. М-Кач НА, Коз НА, Темрюк, Зел Яр, Фед, Комиш М, Мангуш, Черв М, Нов Бойк, Бз НА, Хом НА, Укр, що входять до складу Новоазовського, Нікольського (до 2016 р. Володарського), Мангушського (до 2016 р. Першотравневого), частково – Бойківського (до 2016 р. Тельманівського) районів Донецької області. На заході ці говірки межують з нижньонаддніпрянськими українськими говорами, на сході – з нижньодонськими російськими діалектами, на півночі – зі східними та мар'їнсько-волноваськими східностеповими говірками [Атлас 2020, с. 11–12]. Розглянемо докладніше лексичні особливості східностепових говірок півдня Донеччини, які відносимо до південного мікроареалу.

Досліджуваним говіркам, як і іншим східностеповим, властива мінімальна диференціація, детермінована складністю виділення окремих мікроареалів через: функціонування майже в усіх говірках однієї назви як лексичного маніфестанта певної семи або співіснування в одній говірці декількох лексем на позначення однієї реалії.

Так, майже в усіх обстежуваних говірках, як і в інших східностепових, уживачеться одна назва як репрезентант сем: ‘брудний одяг (загальна назва)’ – *гр'ázne* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 5 [Атлас 2020, с. 36]; ‘старий одяг (загальна назва)’ – *не"ðónoски* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 7 [Атлас 2020, с. 38]; ‘чоловічий кожух’ – *ко"жсúх* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 11 [Атлас 2020, с. 42]; ‘довга шуба з натурального хутра’ – *дохá* – у всіх східностепових говірках, що не є континуантами північно-

українських материнських говірок, у яких побутує фонетичний варіант *до"хá* – картосхема 12 [Атлас 2020, с. 43]; ‘короткий хутряний (хутром назовні) рукавний зимовий одяг’ – *по"луши"бок* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 13 [Атлас 2020, с. 44]; ‘верхній формений одяг для військових’ – *ии"нél* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 32 [Атлас 2020, с. 63]; ‘верхній одяг довгого крою, що одягається поверх сукні, костюма’ – *па"тó* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 33 [Атлас 2020, с. 64]; ‘жіночий одяг без рукавів, на шлейках’ – *са"рахвáн* – усі досліджувані говірки – картосхема 75 [Атлас 2020, с. 106]; ‘в'язаний суцільний нагрудний одяг з високим коміром’ – *джéмper* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 53 [Атлас 2020, с. 84]; ‘чорне суконне коротке чоловіче пальто’ – *москви"чка* – у всіх досліджуваних говірках, що не є континуантами північноукраїнських материнських говірок, у яких побутує фонетичний варіант *мо"скви"чка* – картосхема 72 [Атлас 2020, с. 106]; ‘халат на зав'язках’ – *халáт* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 74 [Атлас 2020, с. 105]; ‘короткі панчохи’ – *но"скí* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 96 [Атлас 2020, с. 127]; ‘латаний одяг (загальна назва)’ – *láтане* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 112 [Атлас 2020, с. 143]; ‘одяг для рук з відділенням для одного пальця’ – *рукавíцí* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 89 [Атлас 2020, с. 120]; ‘рукавички з відділенням для кожного пальця’ – *ne"рчáтки* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 91 [Атлас 2020, с. 122]; ‘вузький пояс для підперезування чоловічих штанів’ – *по"ясóк* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 100 [Атлас 2020, с. 131]; ‘зав'язана вузлом під коміром сорочки, блузки смужка тканини’ – *гáлстук* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 122 [Атлас 2020, с. 153]; ‘повзункí’ – ‘одяг для немовлят у вигляді штанців із галейками й панчішками’ – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 107 [Атлас 2020, с. 138].

Мінімальна диференціація обстежуваних говірок може бути зумовлена і вживанням в одній говірці дублетно-синонімічних назв, одна з яких часто збігається з літературним відповідником. Наприклад, ‘спідниця (загальна назва)’ – *сп'їднíц'a* і *йóпка* – усі східностепові говірки Донеччини – картосхема 54 [Атлас 2020, с. 85]; ‘полотняна спідниця’ – *по"лот'н'áна сп'їднíц'a* і *по"лот'н'áна йóпка* – у всіх досліджуваних говірках, що не є континуантами північноукраїнських материнських говірок, у яких побутують дублети *по"ло"т'н'áна сп'їднíц'a* і *по"ло"т'н'áна йóпка* – картосхема 57 [Атлас 2020, с. 88]; ‘частина одягу, яка облягає шию’ – *кóм"ир* і *воротník* – усі східностепові говірки Донеччини, що не є континуантами північноукраїнських говірок-основ, у яких функціонує фонетичний варіант *во"ро"тник* – картосхема 118 [Атлас 2020, с. 149].

Подібний характер просторової поведінки простежуємо й на семантичних картах, коли обсяг семантичної структури лексеми збігається в переважній більшості обстежуваних говірок. Напри-

клад, номен *pe'тél'ka* найчастіше вживається в досліджуваних говірках з двома значеннями: '1) общий чи обкиданий нитками проріз на одязі для застібання гудзиків; 2) складений кільцем кінець нитки, мотузки і зав'язаний так, що його іншим кінцем можна зашморгнути', натомість значення 'дротяна петелька гаплика' входить до складу семантичної структури аналізованої лексеми значно рідше – картосхема 126 [Атлас 2020, с. 157]. Така однотипність лексичної реалізації окремих сем значно ускладнює диференціацію досліджуваних говірок.

Усі східностепові говірки є мінімально здиференційованими за даними лексики одягу й на тих семантичних картах Атласу, що демонструють відсутність певної назви в досліджуваних говірках. Це передусім стосується карт, на яких представлена просторова поведінка лексем: *холодайка* '1) верхній жіночий одяг, довгополий і широкий, з фабричної тканини, на ваті; 2) верхній осінній жіночий одяг, довгополий і широкий, з фабричної тканини' – Нов Б, Хл В, ВН, Райгород – картосхема 18 [Атлас 2020, с. 49]; *бáска* '1) верхній жіночий одяг з довгими рукавами, пошитий у талію, на зборах покритий плисом; 2) середньої довжини жіноча кофта, пошита у талію, розширені донизу; 3) ватяна безрукавка' – Кам'янка, Олекс В, Темрюк, Зел Яр, Укр – картосхема 15 [Атлас 2020, с. 46]; *vátm'anka* '1) жіночий верхній ватний одяг середньої довжини, пошитий до вусів або з фалдами; 2) фуфайка' – Хр Сл, Дроб Л, Серг Сл, Воздв, Іскра, ЗГ ВН, Шевч ВН, ВП ВН, € В, Павл М, Олекс М, Кат М, Кр Ст, Хл В, М-Кач НА – картосхема 20 [Атлас 2020, с. 51]; *запáска* '1) два полотнища домашнього тканин, уживані замість спідниці; 2) фартух; 3) святкова вовняна незшита спідниця; 4) робоча вовняна незшита спідниця; 5) тканина, яку залишають на швах для майбутнього використання' – Сів, Іскра, ЗГ ВН, Воздв, Хл В, Олг В, Н-мих М, Кир В, Нов Ст, Граб, Лис Амв – картосхема 56 [Атлас 2020, с. 87]; *порткí* '1) спідні чоловічі полотняні штані; 2) чоловічі полотняні штані (загальна назва)' – Серг Сл, Сел, Мик Г, Оп Яс, ЗГ ВН, Іскра, Бл Амв, Граб, ГО Бойк, Кр Ст, Бз НА, Мангуш, Роя – картосхема 65 [Атлас 2020, с. 96]. Наведені приклади свідчать, що східностепові говірки півдня Донецької області нічим не відрізняються від інших говірок досліджуваної частини українського діалектного континууму.

Труднощі у виділенні окремих східностепових мікроареалів зумовлені також функціонуванням в одній говірці більше двох назв одягу, до складу яких входять як фонетичні й словотвірні варіанти, так і дублетно-синонімічні номени, виникнення яких детерміновано міждіалектними та міжмовними контактами, а також впливом української літературної мови на діалектну. Це створює строкату, мозаїчну картину просторової поведінки назв одягу східностепових говірок Донеччини. Така ареальна характеристика властива репрезентантам сем: 'одяг (загальна назва)' – ód'ag // одéжса – Серг П, Добр Добр, Нескучне, Ник Бахм, Серг Сл, Мих П, Кир В, Кр Ст, Хл В, Коз НА, ód'ag // од'івáчка – Андр Сніжне, ód'ag // одéжса // од'івáчка – Темрюк, Ко-

миш М, Воздв, Зв Бахм, Дроб Л, Вір Кост, Гром Балка, Мик П; одéжса // од'івáчка – Укр, Дібр Ш, Гром Балка, РЯ Кост, Усп М; одéжса // o<sup>o</sup>дéжса – Сп-Мих, Ів Ол, Перв Яс; одéжса // уд'ігáчка // барахлó – Петр Ст; ód'ag // одéжса // манáт':a – Шевч ВН, Павл М; одéжса // убрáн':á – Срібне, Олексіївка ВН; ód'ag // одéжса // убрáн':á – Сел; одéжса // o<sup>o</sup>дéжса // шмáт':a – Нов Л; ód'ag // одéжса // ód'іж – Зуївка, ЗГ ВН; ód'ag // одéжса // вd'агáло – Яр Л; одéжса // барахлó // манáтки – Гром Балка; одéжса // од'óжа – Нов Б, Кл Бахм, Олекс В, Привілля – картосхема 1 [Атлас 2020, с. 32]; 'старий одяг (загальна назва)' – лахм'ít':a // лán'ц'i // барахлó – Андр Сніж, Новотр В; лахм'ít':a // лахм'ít':a // лахмót':a – Сп-Мих, ЗК Добр, Перв Яс, Роя; лахм'ít':a // лахмót':a // лán'ц'i – ГО Бойк; лán'ц'i // старé // гнýдниčki – Кр €; лахмót':a // лán'ц'i // хабóт':a – Олекс М; лахм'ít':a // лán'ц'i // старé – Андр ВН, Кр €; лахм'ít':a // лánци // старé – Вір Кост; лахм'ít':a // барахлó – Ник Бахм, Серд Ш, Райгород, Зуївка, Петр В, Хл В, Зв Бахм, Павл М; лахмót':a // дráнт'a – ЗГ ВН, Іскра; лахмót':a // барахлó – Серг Сл; лахм'ít':a // хабóт':a // лáхи – Шах Яс, Кр Ст; барахлó // лán'ц'i // старé – Яс; лахмót':a // лахм'ít':a // хабóт':a – Мар; лахм'ít':a // старé – Коз НА, Андр ВН, Новоукр; лахмót':a // старóй // шмáт':a // барахлó – Зел Яр; лахмót':a // старóй // шмáт':a – Темрюк; лахмót':a // старóй // М-Кач НА; лахм'ít':a // барахлó // гнýдниčki // цýріа – РЯ Кост; лахм'ít':a // шмáт':a – Мікіл В – картосхема 2 [Атлас 2020, с. 33]; 'подряний одяг (загальна назва)' – mp'áпia // дráнки // шмáт':a // дráн't'a – Андр Сніжне; дráне // шмáт':a // дýркí – Арт Амв; шмáт':a // mp'áпia // дráн't'a – Лис Амв; дráне // рváне // шмáт':a – Олекс М; дráн't'a // mp'áпia // шмáт':a – Кр Ст; дráне // шмáт':a // лахм'ít':a – Св В; дýркí // mp'áпio // шмáт':a // дран't'a – Усп М; шмáт':a // дráн't'a // гnóт':a – Петр В; mp'áпio // шмáт':a // дранкí // дráн't'a – Нов Л – картосхема 3 [Атлас 2020, с. 34]; 'святковий одяг (загальна назва)' – нар'áд // празникóве – Розд Бахм, празníчne // c'v'atkóve – Шах Яс, прázничna одéжса // прázничne – РЯ Кост, нар'áдne // прázничne – Коз НА, М-Кач НА, нар'ád // нар'ádne – Гл Ст, ГО Бойк, празникóве // прázничna одéжса – Роя, нар'ád // c'v'atkóve – Гром Балка, Зл В, нар'ádne // празникóве – Ант М, нар'ád // прázничne – Нов Ст, Олекс М, Мик В, c'v'atkóve // празникóве – Мих Ол – картосхема 4 [Атлас 2020, с. 35].

Отже, аналіз просторової поведінки назв одягу східностепових говірок півдня Донеччини на картах «Атласу» [Атлас 2020] свідчить про їх незначну диференціацію. Як типові східностепові говірки, на 25% лексичних і семантичних карт вони демонструють мозаїчну ареальну поведінку аналізованих явищ; на 44% лінгвістичних карт є мінімально здиференційованими. І тільки третина карт «Атласу» дозволяє простежити південний мікроареал східностепових говірок. Розглянемо докладніше діалектні особливості, що дозволяють виділити обстежувані говірки в південний мікроареал донецьких говірок.

1. На лінгвістичних картах «Атласу» східностепові говірки півдня Донецької області можуть бути виділені в окремий південний мікроареал на підставі просторової поведінки назв: *бурумус* ‘переважно чоловічий ватний одяг середньої довжини, пошитий у талію’ – картосхема 16 [Атлас 2020, с.47], *дӯшогр’йика* ‘ватяна безрукавка’ – картосхема 22 [Атлас 2020, с.53], *безрукавка* ‘короткий безрукавний одяг із тканини’ – картосхема 23 [Атлас 2020, с.54], *тál’йика* ‘давній спідній жіночий нагрудний одяг, ліфчик’ – картосхема 46 [Атлас 2020, с.77], *tón’ики* ‘взуття для дуже маленьких дітей’ – картосхема 108 [Атлас 2020, с.139], *махра* ‘суцільний ряд ниток, шнурів, що вільно звисають на краях хустини’ – картосхема 135 [Атлас 2020, с. 66], *пац’óрки* ‘неохайні, незачесані пасма волосся’ – картосхема 136 [Атлас 2020, с.167], *кожушáнка* ‘жіночий кожух’ – картосхема 10 [Атлас 2020, с. 41], *тулуб* ‘довгий хутряний (хутром усередину) рукавний зимовий одяг’ – картосхема 9 [Атлас 2020, с. 40].

2. Географічне розташування, безперечно, позначилося на особливостях лексичної системи східностепових говірок півдня Донецької області. Назви одягу південного мікроареалу виявляють близькість до нижньонаддніпрянських говірок, що відображені в таких основних рисах.

У східностепових говірках, розташованих на півдні Донецької області, зафіковано ряд лексем, що вживаються й у нижньонаддніпрянських українських говірках та повністю або частково збігаються за обсягом семантичної структури слова. Порівняймо: сх.-степ. *tál’йика* ‘давній спідній жіночий нагрудний одяг, ліфчик’ – картосхема 46 [Атлас 2020, с. 77] і н.-над. *tál’йика* ‘ліфчик’ [Чабаненко, IV, с. 119]; сх.-степ. *дӯшогр’йика* ‘ватяна безрукавка’ – картосхема 22 [Атлас 2020, с. 53] і н.-над. *дӯшогр’йика* ‘безрукавка з овецої шкури або на ваті’ [Чабаненко, I, с. 306]; сх.-степ. *спóдники* ‘чоловічі домоткані спідні штані з довгими холощами’ – картосхема 66 [Атлас 2020, с. 97] і н.-над. *спóдники* ‘кальсони’ [Чабаненко, IV, с. 93]; сх.-степ. *n’ídbóйка* ‘підоплічка, підкладка або вставка в сорочці народного крою від плечей до половини грудей і спини’ – картосхема 83 [Атлас 2020, с. 114] і н.-над. *n’ídbóйка* ‘підоплічка’ [Чабаненко, III, с.113]; сх.-степ. *ластовíц’а* ‘вставка під пахвами в чоловічих сорочках та верхньому жіночому одязі при особливому крої рукавів’ – картосхема 84 [Атлас 2020, с. 115] і н.-над. *ластовíц’а* ‘ластка (вставка під пахвами в чоловічих сорочках та верхньому жіночому одязі при особливому крої рукавів)’ [Чабаненко, II, с. 243]; сх.-степ. *пац’óрки* ‘1) нитки, які вистріялися з одягу; 2) бахрома; 3) неохайні, незачесані пасма волосся’ – картосхема 136 [Атлас 2020, с.167] і н.-над. *пац’óрки* ‘1) нитки, шнурки, обірвані кінці одягу, що звисають; 2) *ірон*. незаплетені коси; пасма довгого, немитого волосся; 3) патъоки на стіні; 4) сліди страви на столі чи на одязі’ [Чабаненко, III, с. 79].

Деякі назви одягу південної групи східностепових говірок є близькими до нижньонаддніпрянських, однак не тотожними. Відмінності можуть спостерігатися у фонетичній структурі таких номе-

нів – порівняймо: сх.-степ. *холóша* // *халóша* ‘частина штанів, яка надягається на одну ногу; холоша’ – картосхема 67 [Атлас 2020, с. 98] і н.-над. *халóша* ‘холоша’ [Чабаненко, IV, с. 188]; сх.-степ. *тулúб* (зрідка *тóлуб*) ‘довгий зимовий одяг на хутрі, хутром усередину’ – картосхема 9 [Атлас 2020, с.40] і н.-над. *толуб* ‘довгий зимовий одяг на хутрі’ [Чабаненко, IV, с. 128]; сх.-степ. *шир’íнка* (*шир’íн’ка*) ‘розірка спереду чоловічих штанів’ і н.-над. *шир’íн’ка* ‘т.с.’ [Чабаненко, IV, с. 235].

3. У південних східностепових говірках зафіковано назви одягу, відомі й нижньонаддніпрянським українським говіркам, але з відмінною семантичною структурою. Наприклад, сх.-степ. *опл’íч’я*: ‘підкладка або вставка в сорочці народного крою від плечей до половини грудей і спини; підоплічка’ – картосхема 83 [Атлас 2020, с. 114] і н.-над. *опл’íч’я* ‘жіноча полотняна сорочка’ [Чабаненко, III, с. 54]; сх.-степ. *плáхта* ‘спідниця частково зшита з кількох полотнищ’ – картосхема 55 [Атлас 2020, с. 86] і н.-над. *плáхта* ‘сукня’ [Чабаненко, III, с. 128]; сх.-степ. *пárка*, *пárочка* ‘1) комплект жіночого одягу, який складається зі спідниці й кофти, пошитих з однакової тканини, 2) двоє осіб’ – картосхема 71 [Атлас 2020, с. 102] і н.-над. *пárка* ‘зв’язані докупи два кулі, що використовуються для покриття будівель’ [Чабаненко, III, с. 74].

4. У досліджуваних говірках наявні такі лексичні явища в тематичній групі назв одягу, поява яких може бути зумовлена різномідністю вкрапленнями в лексичну систему новостворених східностепових говірок. Наприклад, у говірках н. пп. Темрюк, Зел Яр, Фед, Укр, Комиш М, Мангуш, Черв М уживается назва *бурумус* ‘переважно чоловічий ватний одяг середньої довжини, пошитий у талію’, невідома майже всім іншим донецьким говіркам – картосхема 16 [Атлас 2020, с. 47]. Нижньонаддніпрянським говіркам лексема *бурумус* відома з іншим значенням – ‘зневажл. похмурий, мовчакуватий чоловік’ [Чабаненко, I, с. 116]. Однак у полтавських говірках номен *бурумус* використовується на позначення одягу – порівняймо: полт. *бурумус* ‘1) довга одяжа, яку надівають від дощу або снігу; 2) вид піджака; 3) довга жіноча старовинна одяга’ [Вашенко, с.18]. У говірках н. пп. Темрюк, Зел Яр, Укр, Мангуш функціонує назва *козáчка* ‘жіноче зимове півпальто’, уживана також у західних східностепових говірках – картосхема 40 [Атлас 2020, с. 71] – іншим донецьким говіркам така назва невідома. У говірках н. пп. Темрюк, Зел Яр, Фед, Укр, Комиш М побутує лексема *кушák* ‘широкий чоловічий пояс, яким обв’язувалися під час важкої роботи’, нерелевантна для більшості східностепових говірок – картосхеми 101, 102 [Атлас 2020, с. 132–133]. Але зазначена лексема відома іншим українським говорам – порівняймо: поліс. *кушák* ‘пояс ремінний широкий’ [Лисенко, с.14], закарп. *кушák* ‘пояс чоловічий’ [Матейко, с. 107]. Показово, що в східностепових говірках семантична структура номена *кушák* знала варіювання й відповідно розділила обстежувані говірки Донеччини на говірки трьох типів: 1 – говірки, в яких лексема *кушák* не вживається; 2

– говірки, в яких номен *кушák* побутує зі значенням ‘широкий чоловічий пояс, яким обв’язувалися під час роботи’; 3 – говірки, в яких зазначена лексема засвідчена зі значенням ‘широкий чоловічий пояс (переважно святковий) з китицями’ – картосхема 102 [Атлас 2020, с. 133].

5. Особливістю ареальної поведінки східностепових говірок півдня Донецької області є нерегулярне протиставлення назв одягу західної й східної частин обстежуваних говірок. Таке протиставлення виявляється найбільше на лексичному й фонетичному рівнях. Прикладом може слугувати лексична реалізація семен: ‘жіночий піджак’ – *жис'кéт* – Темрюк, Зел Яр, Фед, Укр і *жасакéт* – М-Кач НА, Коз НА, Комиш М, Мангуш, Черв М, Бз НА, Хом НА – картосхема 50 [Атлас 2020, с. 81] – порівняймо н.-над. *жескéт* ‘т. с.’ [Чабаненко, III, с.311]; ‘чоловічий піджак’ – *п'інжáк* – Темрюк, Зел Яр, Фед, Укр і *п'іджасак* – М-Кач НА, Коз НА, Комиш М, Мангуш, Черв М, Бз НА, Хом НА – картосхема 51 [Атлас 2020, с. 82] – порівняймо н.-над. *пінжásak* [Чабаненко, III, с. 110]; ‘видовжена жіноча безрукавка’ – *кирсéт* – Темрюк, Зел Яр, Фед, Комиш М, Укр і *корсéт* – Коз НА, Мангуш, Черв М, Бз НА, Хом НА – картосхема 49 [Атлас 2020, с.80]; ‘ватяна безрукавка’ – *дùшогр'íйка* // *т'èлогр'éйка* – Темрюк, Зел Яр, Фед, Укр і *т'òлогрéйка* – М-Кач НА, Коз НА, Хом НА – картосхема 22 [Атлас 2020, с. 53]; ‘загальна назва спідниці’ – *сп'іdníç'a* – Темрюк, Зел Яр, Фед, Укр і *йúпка* – Коз НА, Хом НА, *сп'іdníç'a* // *йúпка* – М-Кач НА, Комиш М, Мангуш, Черв М, Бз НА – картосхема 54 [Атлас 2020, с.85]; ‘невелике простирадльце, в яке загортануть немовлят’ – *пел'ùшка* – Фед, Укр, *пел'ùшка* // *peñl'ónka* – Темрюк, Зел Яр, Комиш М і *пел'ónka* – М-Кач НА, Коз НА, Мангуш, Черв М, Бз НА, Хом НА – картосхема 106 [Атлас 2020, с. 71]; ‘шматок тканини, яким обмотують ноги перед взуванням’ – *онúча* – Темрюк, Зел Яр, Укр, Фед, Комиш М і *онúча* // *порт'ánka* // *обмótka* – Хом НА, *онúча* // *порт'ánka* – М-Кач НА, Бз НА, *онúча* // *обмótka* – Коз НА, *порт'ánka* – Мангуш, Черв М – картосхема 99 [Атлас 2020, с. 130].

Нерегулярне протиставлення східної й західної частин південної групи східностепових говірок може бути зумовлене наявністю / відсутністю лексичної реалізації певної семи. Наприклад, номен *кобéñ'ák* як репрезентант семи ‘накидка на голову від холоду та дощу’ вживається тільки в східній частині говірок півдня Донеччини, натомість східностеповим говіркам н. пл. Комиш М, Темрюк, Фед, Укр, Зел Яр така назва невідома – картосхема 70 [Атлас 2020, с. 101].

6. До лексичного репертуару аналізованої тематичної групи східностепових говірок півдня Донецької області належать як лексеми, що збігаються з загальнонародними відповідниками (*óð'aг*, *кóфта*, *сп'іdníç'a*, *штанí*, *сúкн'a*, *сорóчка*, *вýшита сорóчка*, *полóт'n'a* *сорóчка*, *пойасóк*, *бúрка*, *накýдка*), так і ті, що можна кваліфікувати як регіоналізми (*п'інжáк*, *кóхта*, *жис'кéт*, *хвáртух*) та локалізми. У східностепових говірках південного мікроареалу зафіксовано й декілька назв вузько-

локального характеру: *ð'ił'áka* ‘спідниця з риболовецької сітки’ (Бз НА), *виñсиçráda* ‘довгий рукавний плащ з водостійкої тканини’ (М-Кач НА, УКр, Темрюк, Зел Яр, Фед), *t'írásca* ‘жіноче пальто вільного крою’ (Петр Ст, М-Кач НА). До східностепових локалізмів, що виникли внаслідок модифікації семантичної структури слова і вживаються в говірках півдня Донецької області, можна віднести називу *r'áбчик* ‘моряцька смугаста натільна сорочка, звичайно трикотажна’ (М-Кач НА, Коз НА).

**Висновки.** Аналіз репертуару, семантичної структури та лінгвогеографічної проекції назив одягу, які функціонують у говірках на півдні Донецької області, дозволяє стверджувати, що зазначені говірки є органічною складовою східностепових українських говірок. Ареальна характеристика побутової лексики в цій частині українського діалектного континууму засвідчує такі типи просторової поведінки назив одягу, як мінімальна диференціація та діалектна мозаїка. Тільки 30 % лексичних і семантичних карт «Атласу побутової лексики (назви одягу) східностепових говірок Донеччини» дозволяють виділити східностепові говірки Донеччини в південний мікроареал. Досліджувані говірки південного мікроареалу характеризуються такими специфічними рисами: функціонування протиставних лексичних одиниць, які повністю або частково відрізняються від інших донецьких говірок; ізоглоси низки назив лексем (*tál'iíka*, *dùшогр'íйка*, *п'ídbóйka*, *кожушáнка*, *п'íнжáк*) мають продовження в нижньонадніпрянських українських говірках; диференційною ознакою нерідко виявляються особливості семантичної структури аналізованих номенів (*опл'íč':a*, *плáхта*, *párka* / *páрочка*); залучений до аналізу фактичний матеріал відображає наслідки міждіалектної взаємодії, що регулярно відбувається в новостворених діалектах; за переважною більшості загальнонародних або діалектних слів, поширеніх і в інших українських говорах, наявність лексем вузьколокального характеру (*виñсиçráda*, *t'írásca*, *ð'ił'áka*, *r'áбчик*).

Окреслення південного мікроареалу обстежуваних говірок є почасти умовним, оскільки потребує додаткової аргументації даними інших тематичних груп лексики. Хоча такі дослідження вже здійснені на матеріалі сільськогосподарської лексики [Кушмет-Бодаммер 2017, с.196–199] та назив їжі, напоїв [Загнітко 2011, с.16–17], для повної картини необхідно надалі простежити просторову поведінку назив інших тематичних груп лексики в східностепових українських говірках Донеччини.

#### Скорочення назв обстежених населених пунктів Донецької області

(назви населених пунктів і районів подано станом на 2023 рік)

**Андр Сніжне** – смт Андріївка м. Сніжне, **Арт Амв** – Артемівка Амвросіївського району, **Ант М** – Антонівка Мар'їнського району, **Бз НА** – Безіменне Новоазовського району, **Бл Амв** – Благодатне Амвросіївського району, **Бл В** – Благодатне Волноваського району, **Вас Амв** – Василівка Амвросіївського району, **Вільне** – Вільне Волновасько-

го району, **Вільх ІІІ** – Вільховчик м. Шахтарська, **Вірівка** – Вірівка Добропільського району, **Вір Кост** – Віролюбівка Костянтинівського району, **ВН** – Велика Новосілка, **Воздв** – Воздвиженка Покровського району, **ВП ВН** – Вільне Поле Великоновосілківського району, **Гл Ст** – Глинки Старобешівського району, **ГО Бойк** – Греково-Олександрівка Бойківського (до 2016 р. Тельманівського) району, **Гр Бал** – Громова Балка Олександрівського району, **Граб** – Грабське Амвросіївського району, **Дібр ІІІ** – Дібрівка Шахтарського району, **Дм ІІІ** – Дмитрівка Шахтарського району, **Добр Добр** – Добропілля Добропільського району, **Дроб Л** – смт Дробищеве Лиманського (до 2016 р. Краснолиманського) району, **Є В** – Єгорівка Волноваського району, **Зв Бахм** – Званівка Бахмутського (до 2016 р. Артемівського) району, **ЗГ ВН** – Зелений Гай Великоновосілківського району, **Зел Яр** – Зелений Яр Нікольського (до 2016 р. Володарського) району, **Зл В** – Златоустівка Волноваського району, **ЗК Добр** – Золотий Колодязь Добропільського району, **Зуйка** – смт Зуйка м. Харцизька Шахтарського району, **Коз НА** – Козацьке Новоазовського району, **Ів Ол** – Іверське Олександрівського району, **Іванівське** – Іванівське Бахмутського (до 2016 р. Артемівського) району, **Іскра** – Іскра Великоновосілківського району, **Кам'янка** – Кам'янка Добропільського району, **Кат М** – Катеринівка Мар’їнського району, **Кир В** – Кирилівка Волноваського району, **Кл Амв** – Кленівка Амвросіївського району, **Кл Бахм** – Кліщівка Бахмутського (до 2016 р. Артемівського) району, **Коб** – Кобилівка м. Вуглегірськ, **Комиш М** – Комишувате Мангушського (до 2016 р. Першотравневого) району, **Кр Є** – Кринички (до 2016 р. с. Петрівське) м. Єнакієве, **Кр Ст** – Краснопілля Старобешівського району, **Красногор** – Красногорівка Мар’їнського району, **Кум Ст** – Кумачеве Старобешівського району, **Лис Амв** – Лисиче Амвросіївського району, **Мангуш** – смт Мангуш, **Мар** – Мар’їнка, **Мик В** – Миколаївка Волноваського району, **Мик Г** – Микитівка м. Горлівки, **Мик П** – Миколаївка Покровського (до 2016 р. Красноармійського) району, **Микіл В** – Микільське Волноваського району, **Мих Ол** – Михайлівка Олександрівського району, **Мих П** – Михайлівка Покровського району, **М-Кач НА** – М-Качкари Новоазовського району, **Нескучин** – Нескучине Великоновосілківського району, **Нік Бахм** – Никифорівка Бахмутського (до 2016 р. Артемівського) району, **НЗ Ст** – Новозар’ївка Старобешівського району, **Н-мих М** – Новомихайлівка Мар’їнського району, **Нов Бойк** – Новоселівка

Бойківського (до 2016 р. Тельманівського) району, **Нов Л** – Новоселівка Лиманського (до 2016 р. Краснолиманського) району, **Нов Ст** – Новоселівка Старобешівського району, **Новотр В** – Новотроїцьке Волноваського району, **Новоукр** – Новоукраїнка Мар’їнського району, **Н-петр ВН** – Новопетриківка Великоновосілківського району, **О-К Кост** – Олександро-Калинове Костянтинівського району, **Олг В** – с. Ольгинка Волноваського району, **Ол В** – Оленівка Волноваського району, **Олексіївка ВН** – Олексіївка Великоновосілківського району, **Олекс В** – Олександринка Волноваського району, **Олекс М** – смт Олександрівка Мар’їнського району, **Оп Яс** – Опітне Ясинуватського району, **Павл М** – Павлівка Мар’їнського району, **Перв Бойк** – Первомайське Бойківського (до 2016 р. Тельманівського) району, **Перв Яс** – Первомайське Ясинуватського району, **Петр В** – Петрівка Волноваського району, **Петр П** – Петрівка Покровського району, **Петр Ст** – Петрівське Старобешівського району, **Плат В** – Платонівка м. Волновахи, **Привілля** – Привілля Слов’янського району, **Райгород** – Райгородок Слов’янського району, **Рідкодуб** – Рідкодуб Лиманського (до 2016 р. Краснолиманського) району, **Розд Бахм** – Роздолівка Бахмутського (до 2016 р. Артемівського) району, **Роя** – Роя Мар’їнського району, **РЯ Кост** – Русин Яр Костянтинівського району, **Св В** – Свободне Волноваського району, **Сел** – Селидове, **Серг П** – Сергіївка Покровського (до 2016 р. Красноармійського) району, **Серг Сл** – Сергіївка Слов’янського району, **Серд ІІІ** – смт Сердіте Шахтарського району, **Сів** – Сіверськ Бахмутського (до 2016 р. Артемівського) району, **Сонц П** – Сонцівка Покровського (до 2016 р. Красноармійського) району, **Сп-Мих Ол** – Спасько-Михайлівка Олександрівського району, **Срібне** – Срібне Покровського (до 2016 р. Красноармійського) району, **Ст В** – Степне Волноваського району, **Ст-мих М** – Старомихайлівка Мар’їнського району, **Темрюк** (у 1948–2016 рр. Старченкове) Нікольського (до 2016 р. Володарського) району, **Укр** – Українка Нікольського (до 2016 р. Володарського) району, **Усп М** – Успенівка Мар’їнського району, **Фед** – Федорівка Нікольського (до 2016 р. Володарського) району, **Хл В** – Хлібодарівка Волноваського району, **Хр Сл** – Хрестище Слов’янського району, **Хом НА** – Хомутове Новоазовського району, **Черв М** – Червоне Мангушського (до 2016 р. Першотравневого) району, **Шах Яс** – Шахова Ясинуватського району, **Шевч ВН** – Шевченко Великоновосілківського району, **Яр Л** – Ярова Лиманського (до 2016 р. Краснолиманського) району, **Яс** – м. Ясинувата.

## Література

- Гриценко П.Ю. Ареальне варіювання лексики. Київ: Наукова думка, 1990. 272 с.
- Дроботенко В.Ю. Функціонування лексем на позначення окремих елементів родильного обряду на Донеччині. *Лінгвістичні студії*. Донецьк: Вид-во ДонДУ, 1999. Вип. 5. С.272–276.
- Загітко Н.Г. Назви іжі, напоїв у східностепових говірках Донеччини: автореф. дис. ... канд. філол. наук: 10.02.01 – українська мова. Донецьк, 2011. 19 с.
- Клименко Н.Б. Основні тенденції членування східностепових говірок Донеччини за даними лексики одягу. *Діалекти в синхронії та діахронії: загальнослов’янський контекст*. Київ: Вид-во Ін-ту НАН України, 2014. С. 224–229.

5. Клименко Н.Б. Атлас побутової лексики (назви одягу) східностепових говірок Донеччини. Покровськ: ДВНЗ «ДонНТУ», 2020. 200 с.
6. Кушмет-Бодаммер М.С. Діалектологічний портрет Донеччини: кінець 2014 р. (сільськогосподарська лексика). Тернопіль: Крок, 2017. 260 с.
7. Кушмет-Бодаммер М.С. Атлас сільськогосподарської лексики східностепових говірок Донеччини. Тернопіль: Крок, 2017. 204 с.
8. Омельченко З.Л., Клименко Н.Б. Матеріали до словника східностепових українських говірок. Донецьк: Вид-во ДонНУ, 2006. 114 с.
9. Сіденко Н.П. Лексико-семантична група найменувань підвищеної рельєфу в східностепових говірках Центральної Донеччини. *Лінгвістичні студії*. Донецьк: Вид-во ДонДУ, 2002. Вип.9. С.213–218.
10. Фроляк Л.Д. До питання про лексичну типологію та диференціацію говірок Північного Приазов'я (назви дерев). *Структура і функції граматичних і лексичних одиниць*. Київ: НМКВО, 1992. С.78–84.
11. Фроляк Л.Д. Українські східностепові говірки Донеччини. Дрогобич: Посвіт, 2013. 400 с.

#### **Список джерел та їх умовних скорочень**

**Атлас** – Клименко Н.Б. Атлас побутової лексики (назви одягу) східностепових говірок Донеччини. Покровськ: ДВНЗ «ДонНТУ», 2020. 200 с.

**Вашенко** – Вашенко В.С. Словник полтавських говорів. Харків, 1960. 107 с.

**Грінченко** – Грінченко Б.Д. Словар якінської мови. Київ, 1996–1997. Т.1–4.

**Лисенко** – Лисенко П.С. Словник поліських говорів. Київ: Наукова думка, 1972. 260 с.

**Матейко** – Матейко К. Український народний одяг: Етнографічний словник. Київ: Наукова думка, 1996. 196 с.

#### **References**

1. Hrytsenko P.Yu. (1990) Arealne variuvannia leksyky [Areal Variation of Vocabulary]. Kyiv: Naukova dumka. 272 s. [in Ukrainian].
2. Drobotenko V.Yu. (1999) Funktsionuvannia leksem na poznachennia okremykh elementiv rodylnoho obriadu na Donechchyni [The functioning of Lexemes to Denote Certain Elements of the Birth Ceremony in Donetsk Region]. *Linhvistichni studii*. Donetsk: Vyd-vo DonDU. Vyp. 5. S. 272–276 [in Ukrainian].
3. Zahnitko N.H. (2011) Nazvy yizhi, napoiv u skhidnostepovykh hovirkakh Donechchyny [Names of Food and Drinks in Eastern Steppe Dialects of Donetsk Region]: avtoref. dys. ... kand. filol. nauk: 10.02.01 – ukraїnska mova. Donetsk. 19 s. [in Ukrainian].
4. Klymenko N.B. (2014) Osnovni tendentsii chlenuvannia skhidnostepovykh hovirok Donechchyny za danymi leksyky odiahu. Dialekty v synkhronii ta diakhronii [The Main Trends in the Classification of Eastern Steppe Dialects of Donetsk Region according to the Vocabulary of Clothing.]: zahalnoslovianskyi kontekst. Kyiv: Vyd-vo In-tu NAN Ukrayny. S. 224–229 [in Ukrainian].
5. Klymenko N.B. (2020) Atlas pobutovoi leksyky (nazvy odiahu) skhidnostepovykh hovirok Donechchyny [Atlas of Household Vocabulary (Names of Clothing) of Eastern Steppe Dialects of Donetsk Region]. Pokrovsk: DVNZ «DonNTU». 200 s. [in Ukrainian].
6. Kushmet-Bodammer M.S. (2017) Dialektolohichnyi portret Donechchyny: kinets 2014 r. (silskohospodarska leksyka) [Dialectological Portrait of Donetsk Region: end of 2014 (Agricultural Vocabulary)]. Ternopil: Krok. 260 s. [in Ukrainian].
7. Kushmet-Bodammer M.S. (2017) Atlas silskohospodarskoi leksyky skhidnostepovykh hovirok Donechchyny [Atlas of the Agricultural Vocabulary of Eastern Steppe Dialects of Donetsk Region]. Ternopil: Krok. 204 s. [in Ukrainian].
8. Omelchenko Z.L., Klymenko N.B. (2006) Materialy do slovnya skhidnostepovykh ukraїnskykh hovirok [Materials for the Dictionary of Eastern Steppe Ukrainian Dialects]. Donetsk: Vyd-vo DonNU. 114 s. [in Ukrainian].
9. Sidenko N.P. (2002) Leksyko-semantichna hrupa naimenuvan pidvyshchenoho reliefu v skhidnostepovykh hovirkakh Tsentralnoi Donechchyny [Lexico-semantic Group of Names of Elevated Relief in Eastern Steppe Dialects of Central Donetsk Region]. *Linhvistichni studii*. Donetsk: Vyd-vo DonDU. Vyp.9. S.213–218 [in Ukrainian].
10. Froliak L.D. (1992) Do pytannia pro leksychnu typolohii ta dyferentsiatsii hovirok Pivnichnoho Pryazovia (nazvy derev) [On the Issue of Lexical Typology and Differentiation of North Azov Idioms (Names of Trees)]. *Struktura i funktsii hramatichnykh i leksychnykh odynyts*. Kyiv: NMKVO. S.78–84 [in Ukrainian].
11. Froliak L.D. (2013) Ukrainski skhidnostepovi hovirky Donechchyny [Ukrainian Eastern Steppe Dialects of Donetsk Region]. Drohobych: Posvit. 400 s. [in Ukrainian].

#### **Spysok dzherel ta yikh umovnykh skorochen**

**Atlas** – Klymenko N.B. (2020) Atlas побутової лексики (назви одягу) скідностепових говірок Донеччини [Atlas of Household Vocabulary (Names of clothing) of Eastern Steppe Dialects of Donetsk Region.]. Pokrovsk: DVNZ «DonNTU». 200 s. [in Ukrainian].

- 
- Vashchenko** – Vashchenko V.S. (1960) Slovnyk poltavskykh hovoriv [Dictionary of Poltava Dialects]. Kharkiv. 107 s. [in Ukrainian].
- Hrinchenko** – Hrinchenko B.D. (1996–1997) Slovar ukrainskoi movy [Dictionary of the Ukrainian Language]. Kyiv. T.1–4 [in Ukrainian].
- Lysenko** – Lysenko P.S. (1972) Slovnyk poliskiykh hovoriv [Dictionary of Polissya Dialects]. Kyiv: Naukova dumka. 260 s. [in Ukrainian].
- Mateiko** – Mateiko K. (1996) Ukrainskyi narodnyi odiah: Etnohrafichnyi slovnyk [Ukrainian Folk Clothing: Ethnographic Dictionary]. Kyiv: Naukova dumka. 196 s. [in Ukrainian].

## LEXICAL FEATURES OF EASTERN STEPPE DIALECTS OF SOUTH OF DONETSK REGION

**Abstract.** Eastern steppe dialects of South of Donetsk region attract the attention of researchers both due to the late and heterogeneous history of settlement and due to its geographical location since they exist on the periphery of the Ukrainian dialect continuum.

The purpose of this article is to study the lexical features of the Eastern steppe dialects of the Southern Donetsk region based on the names of clothes and to clarify the possibility of separating these dialects into a specific microarea.

The task of this research is to analyse structural and semantic features of clothing names via areal projection; to identify the reasons and regularities of the variability of the specified vocabulary in space; to elucidate common and distinctive features of the dialects under study and neighboring dialects; to establish the features of the spatial behavior of the Eastern steppe dialects of the South of Donetsk region.

The article analyses the peculiarities of the spatial behavior of the Ukrainian dialects of South of Donetsk Region based on the names of clothes, which allows us to assert that the mentioned dialects are an inherent component of the Eastern steppe Ukrainian dialects. The areal characteristics of everyday vocabulary in this part of the Ukrainian dialect continuum attest to such types of spatial behavior of clothing names as: minimal differentiation and dialect mosaic. Only a part of lexical and semantic represented linguistic maps allows us to distinguish a group of Eastern steppe dialects in the South of Donetsk region into the Southern microarea. The dialects of the Southern microarea are characterized by the following specific features: the functioning of contrasting lexical units that are completely or partially different from other Donetsk dialects; isoglosses of a number of lexeme names continue in Lower Dnipro Ukrainian dialects; the peculiarities of the semantic structure of the analysed nomens often turn out to be a differential feature; the factual material included in the analysis reflects the consequences of dialect interaction which is regularly reflected in newly created dialects; common and dialect words used in other Ukrainian dialects dominate but there are also lexemes of a narrow local nature.

**Keywords:** Eastern steppe dialects, lexeme, seme, microarea, areal characteristic, South of Donetsk region.

© Клименко Н., 2023 р.

**Наталія Клименко** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри мовної підготовки Донецького національного технічного університету, Луцьк, Україна; natalia.klymenko@donntu.edu.ua; <https://orcid.org/0000-0002-4407-4306>

**Nataliya Klymenko** – Candidate of Philology, Associate Professor of Language Training Department in Donetsk National Technical University, Lutsk, Ukraine; natalia.klymenko@donntu.edu.ua; <https://orcid.org/0000-0002-4407-4306>